

## Kúpna zmluva č. ZODŇA 10.12.2020

uzatvorená podľa ust. § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

### Predávajúci

Obchodné meno: **AGROPARK LIPTOV, s.r.o.**  
Sídlo: Priemyselná 4527/36, 031 01 Liptovský Mikuláš  
IČO: 50 629 212  
DIČ: 212 042 2579  
IČ DPH: SK2120 4225 79  
Zapísaný v: Obch. registri okr. Súdu Žilina, odd.: Sro, vložka č.: 66813/L  
V mene ktorého koná: Dominik Feketik, konateľ  
Bankové spojenie: VUB, a.s.  
Číslo účtu: SK26 0200 0000 0043 5281 3951  
(ďalej len „predávajúci“)

a

### Kupujúci

Obchodné meno: **Obec Letanovce**  
Sídlo: Slovenského raja 55, 053 130 Letanovce  
IČO: 00329304  
DIČ: 2020717743  
V mene ktorého koná: Slavomír Zahornadský, starosta obce  
Bankové spojenie: Prima Banka a. s.  
Číslo účtu: SK13 5600 0000 0034 3590 0001  
(ďalej len „kupujúci“)

(predávajúci a kupujúci ďalej len „zmluvné strany“ alebo jednotlivito ako „zmluvná strana“)

uzatvárajú túto kúpnu zmluvu (ďalej len „zmluva“) v nasledovnom znení:

### Článok I. Úvodné ustanovenia

Predávajúci berie na vedomie, že plnenia poskytnuté na základe tejto zmluvy tvoria súčasť projektu:

**Rozvoj odpadového hospodárstva a obehového hospodárstva z pohľadu odpadov v obci Letanovce** v nadväznosti na výzvu:

Envirofonde v rámci špecifikácie činností podpory pre rok 2021 - Oblasť C4 Triedený zber komunálneho odpadu

1. Predávajúci berie na vedomie, že plnenia poskytnuté na základe tejto zmluvy budú financované kupujúcim z prostriedkov Envirofonde v rámci špecifikácie činností podpory pre rok 2021 – Oblasť C4 Triedený zber komunálneho odpadu.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že si budú poskytovať všetku potrebnú súčinnosť nevyhnutnú k realizácii projektu.

## Článok II.

### Predmet zmluvy

1. Predávajúci sa touto zmluvou zaväzuje dodať kupujúcemu **Traktor s nakladačom, traktorový vyklápací prívies jednonápravový (1ks), 10 ks plastový kontajner na kuchynský odpad**, ktorého bližšia špecifikácia je uvedená v prílohe č. 1 tejto zmluvy (ďalej len „**predmet kúpy**“).
2. Predávajúci sa v súlade s touto zmluvou zaväzuje odovzdať kupujúcemu predmet kúpy a previesť na neho vlastnícke právo k tomuto predmetu kúpy.
3. Kupujúci sa zaväzuje predmet kúpy prevziať do svojho výlučného vlastníctva a zaplatiť zaň kúpnu cenu v dohodnutej výške.

## Článok III.

### Miesto dodania a dodacie podmienky

1. Miestom dodania predmetu kúpy je sídlo predávajúceho, uvedené v záhlaví tejto zmluvy.
2. Predávajúci sa zaväzuje dodať predmet kúpy kupujúcemu na základe doručenia písomnej výzvy Kupujúceho – objednávky najneskôr do 4 mesiacov od doručenia predmetnej výzvy.
3. Povinnosť predávajúceho dodať predmet kúpy je splnená tým, že umožní kupujúcemu s predmetom kúpy nakladať v dohodnutom mieste dodania a v dohodnutom čase.
4. Kupujúci je po prevzatí predmetu kúpy povinný zaplatiť kúpnu cenu podľa článku IV. tejto zmluvy.
5. Prevzatie predmetu kúpy potvrdí kupujúci podpisom **preberacieho protokolu**.
6. Uhradením plnej kúpnej ceny za predmetu zmluvy Kupujúcim Predávajúcemu stráca táto kúpna zmluva platnosť.

## Článok IV.

### Kúpna cena a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov dohodli na kúpnej cene za predmet kúpy v celkovej sume 66 550,00 € (slovom: šesťdesiatšesťtisíc päťstópäťdesiat) eur bez DPH.
2. Ku kúpnej cene bude pripočítaná príslušná sadzba DPH v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že splatnosť faktúr bude 30 dní odo dňa ich vystavenia predávajúcim.
4. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Okrem týchto náležitostí faktúra musí obsahovať aj nasledovné údaje:

- a) číslo zmluvy,
  - b) termín splatnosti,
  - c) formu úhrady,
  - d) označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platba poukázať,
  - e) meno, podpis a odtlačok pečiatky, dodací list (preberací protokol),
  - f) názov projektu.
5. V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti alebo bude obsahovať nesprávne alebo neúplné údaje, kupujúci je oprávnený vrátiť faktúru na opravu predávajúcemu. Predávajúci je povinný faktúru podľa charakteru nedostatku opraviť alebo vystaviť novú. Po dobu opravy faktúry nie je kupujúci v omeškani s jej úhradou. Splatnosť opravenej, resp. novej faktúry bude 30 dní a začne plynúť odo dňa jej doručenia kupujúcemu.

#### **Článok V.**

##### **Nadobudnutie vlastníckeho práva a prechod nebezpečenstva škody**

1. Vlastnícke právo k predmetu kúpy nadobúda kupujúci dňom úplného zaplatenia kúpnej ceny v prospech predávajúceho.
2. Nebezpečenstvo škody na predmete kúpy prechádza na kupujúceho v čase, keď prevezme predmet kúpy od predávajúceho alebo ak tak neurobí včas, v čase, keď mu predávajúci umožní nakladať s predmetom kúpy a kupujúci poruší zmluvu tým, že predmet kúpy neprevezme.

#### **Článok VI.**

##### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Predávajúci je povinný:
  - a) dodať predmet kúpy v kompletnom a bezchybnom stave a odovzdať ho do užívania kupujúcemu za podmienok uvedených v článku III. tejto zmluvy,
  - b) zabezpečiť záručný servis podľa článku VII. tejto zmluvy,
  - c) odovzdať kupujúcemu všetky doklady a príslušenstvo, ktoré sú potrebné na riadne užívanie a prevádzkovanie predmetu kúpy,
  - d) poverenému zástupcovi kupujúceho predviesť funkčnosť predmetu kúpy, vysvetliť mu základné funkcie potrebné pre ovládanie a správnu prevádzku predmetu kúpy a predložiť mu na podpis preberací protokol (dodací list) o prevzatí predmetu kúpy kupujúcim,
  - e) v rámci bezplatného záručného servisu bezplatne vymeniť chybné komponenty, ak ich poškodenie nebolo spôsobené neodborným zásahom alebo neodbornou manipuláciou zo strany kupujúceho.
2. Kupujúci je povinný:
  - a) prevziať predmet kúpy za podmienok uvedených v článku III. tejto zmluvy a zaplatiť zaň dohodnutú kúpnu cenu v lehote splatnosti faktúr podľa článku IV. tejto zmluvy,
  - b) zaobchádzať s predmetom kúpy v súlade s pokynmi predávajúceho a zabezpečiť podmienky pre jeho správnu prevádzku,
  - c) vzniknutú poruchu na predmete kúpy okamžite oznámiť servisnému oddeleniu predávajúceho s následnou písomnou požiadavkou vo forme reklamácie na realizáciu záručného servisu.

## **Článok VII. Záručné podmienky**

1. Predávajúci poskytuje kupujúcemu na predmet kúpy záručnú dobu 12 mesiacov odo dňa prevzatia predmetu kúpy kupujúcim.
2. V prípade oznámenia vady v záručnej dobe vyplní kupujúci reklamačný protokol. Ak vadu nie je možné odstrániť u kupujúceho, predávajúci zabezpečí bezplatný odvoz reklamovaného predmetu kúpy. V reklamačnom protokole kupujúci uvedie dátum dodania predmetu kúpy, popis vady, spôsob akým navrhuje reklamáciu vybaviť, prípadne ďalšie skutočnosti potrebné pre odstránenie vady.
3. Predávajúci sa zaväzuje, že počas záručnej doby zabezpečí bezplatný servisný zásah do 5 pracovných dní od písomného alebo telefonického oznámenia vady kupujúcim a zaväzuje sa, že reklamovaná vada bude odstránená najneskôr do 8 týždňov od vykonania servisného zásahu.
4. Vady na predmete kúpy oznámi kupujúci servisnému oddeleniu predávajúceho na tel. č. 0907296905 alebo e-mailom na e-mailovej adrese [feketik@agropark.sk](mailto:feketik@agropark.sk).

## **Článok VIII. Sankcie**

1. V prípade omeškania kupujúceho so zaplatením kúpnej ceny podľa článku IV. tejto zmluvy má predávajúci právo požadovať od kupujúceho úhradu úrokov z omeškania vo výške 0,05 % z nezaplatennej sumy za každý deň omeškania.

## **Článok IX. Odstúpenie od zmluvy**

1. Kupujúci má právo odstúpiť od tejto zmluvy len v prípade:
  - a) nedodania predmetu kúpy v rozsahu podľa článku II. bodu 1. tejto zmluvy, alebo
  - b) opakujúcich sa alebo neodstrániteľných väd predmetu kúpy.
2. V prípade odstúpenia od zmluvy kupujúcim je kupujúci povinný vrátiť predávajúcemu predmet kúpy v takom stave, v akom mu bol protokolárne odovzdaný s prihliadnutím na obvyklú mieru opotrebenia, a poskytnúť predávajúcemu náhradu do výšky, v ktorej mal z použitia predmetu kúpy prospech. Predávajúci je povinný zaplatiť kupujúcemu nevyhnutné výdavky spojené s odstúpením od zmluvy.
3. Predávajúci má právo odstúpiť od tejto zmluvy, ak kúpna cena alebo jej časť podľa tejto zmluvy nebola zaplatená ani po druhej písomnej upomienke adresovanej kupujúcemu. V tomto prípade má kupujúci povinnosť predmet kúpy vrátiť predávajúcemu a zaplatiť mu nevyhnutné výdavky spojené s odstúpením od zmluvy.
4. Odstúpenie od zmluvy sa uskutočňuje písomným oznámením zmluvnej strany odstupujúcej od zmluvy adresovaným druhej zmluvnej strane.

## Článok X. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť po splnení odkladacej podmienky spočívajúcej vo vydaní rozhodnutia o schválení žiadosti o nenávratný finančný príspevok Envirofondom v prospech kupujúceho, a to dňom vydania tohto rozhodnutia.
2. V prípade nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia Envirofonde o neschválení žiadosti o nenávratný finančný príspevok kupujúci si vyhradzuje právo využiť inštitút odkladacej podmienky a následne túto zmluvu anulovať.
3. Kupujúci je povinný Predávajúceho bezodkladne informovať o nadobudnutí účinnosti kúpnej zmluvy, ako aj o jej anulácii v zmysle bodu 2. tohto článku kúpnej zmluvy.
4. Zmluvné strany súhlasia, aby oprávnení zamestnanci Envirofonde, Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky, orgánov Európskej únie a ďalšie oprávnené osoby, v súlade s právnymi predpismi Slovenskej republiky a predpismi Európskej únie, vykonali voči zmluvným stranám kontrolu/audit dokumentácie a vecnú kontrolu skutočností súvisiacich s vykonaním obstarávania na predmet plnenia podľa tejto zmluvy, skutočností súvisiacich s realizáciou predmetu plnenia podľa tejto zmluvy a skutočností súvisiacich s poskytnutím nenávratného finančného príspevku na základe Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku uzavretej s Envirofondom. Zmluvné strany sa zaväzujú kontrolu strieť a poskytnúť týmto osobám nevyhnutnú súčinnosť.
5. Táto zmluva predstavuje úplnú a konečnú dohodu medzi zmluvnými stranami a nahrádza akékoľvek predchádzajúce dohody medzi zmluvnými stranami bez ohľadu na formu, v akej boli urobené.
6. Právne úkony alebo oznámenia adresované druhej zmluvnej strane budú vyhotovované, pokiaľ nie je uvedené inak, v písomnej forme, v slovenskom jazyku a doručované na adresu, ktorá je ako sídlo zmluvnej strany zapísaná v obchodnom registri alebo na adresu, ktorú druhá zmluvná strana písomne určí. Ak nie je možné doručiť právny úkon alebo oznámenie na túto adresu z dôvodu neprevzatia zásielky, odmietnutia doručenia alebo iného úkonu adresáta, ktorý svojim konaním alebo opomenutím zmari doručenie, považuje sa takýto úkon alebo oznámenie za doručené dňom, kedy došlo k odmietnutiu doručenia alebo inému zmareniu doručenia.
7. Vzťahy zmluvných strán založené touto zmluvou, ak ich zmluva výslovne neupravuje sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ostatných platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
8. Túto zmluvu je možné meniť len písomnými číslovanými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami.
9. Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť prípadné problémy, spory a nezhody primárne vzájomnou komunikáciou, aby čo najskôr dospeli k ich odstráneniu.

10. Ak by niektoré ustanovenia zmluvy mali byť neplatnými alebo nevykonateľnými už v čase jej uzavretia, alebo ak sa stanú neplatnými alebo nevykonateľnými neskôr po uzavretí zmluvy, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení zmluvy. Namiesto neplatných ustanovení zmluvy sa použijú ustanovenia Obchodného zákonníka a ostatných platných právnych predpisov Slovenskej republiky, ktoré sú svojim obsahom a účelom najbližšie obsahu a účelu zmluvy.
11. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana prevezme po jednom rovnopise a jeden rovnopis bude súčasťou predkladaného projektu.
12. Súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 – technická špecifikácia.
13. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili na základe ich slobodnej vôle, zmluva nebola uzavretá v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.

Letanovce 10.12.2020

predávajúci:

kupujúci:

---

**AGROPARK LIPTOV, s.r.o.**  
Dominik Feketik, konateľ



---

**Obec Letanovce**  
Slavomír Zahornadský, starosta obce

 **AGROPARK** <sup>3</sup>  
LIPTOV, s.r.o.  
Priemyselná 4527/36, 031 01 Lipt. Mikuláš  
IČO: 50 629 212 IČ DPH: SK2120422579  
www.agropark.sk

OPIS PREDMETU ZÁKAZY, TECHNICKÉ POŽIADAVKY, CENA JEDNOTLIVÝCH POLOŽIEK

Envirofond: Traktor s nakladačom, traktorový vyklápač príves jednonápravový (1ks) , 10 ks plastový kontajner na kuchynský odpad

Pokyny pre predkladateľa cenovej ponuky:

Doplniť žltou vyznačené bunky

Predkladateľ ponuky:

Obchodné meno: AGROPARK LIPTOV, s.r.o.  
Sídlo: Priemyselná 4527/36  
IČO: 50 629 212

Špecifikácia		Požadovaná hodnota	Merná jednotka	Typové označenie	Ponúkaná hodnota (doplniť povinne)	Cena € bez DPH	DPH 20%	Cena € s DPH				
Traktorový vyklápač príves jednonápravový (1 ks)	PODVOZOK A NOSIČ	základný rám zváraný	áno	-	áno	7 370,00 €	1474,00	8 844,00 €				
		mín.najväčšia povolená hmotnosť	4 900	kg	6750							
		mín.nosnosť	3 500	kg	5000							
		mín. konštrukčná rýchlosť	25	km/h	30							
		trojstranné vyklápanie ložnej plochy	áno	-	áno							
		mín. dĺžka ložnej plochy	3 500	mm	3700							
		mín. šírka ložnej plochy	2 000	mm	2050							
		mín. výška ložnej plochy	500	mm	1000							
		výškovo nastaviteľná parkovacia a nakladacia podpera	áno	-	áno							
		mín.výška zdvíhu v oku vyložníka	3,2	m	3,4							
		mín. nosnosť nakladača na úrovni terénu	1850	kg	1950							
šopata na sypké hmoty	áno	-	áno									
paletizačné vidly	áno	-	áno									
Univerzálny kolesový traktor (1ks)	ČELÝ NAKLADAČ	mín. počet valcov	3	ks	3	51 850,00 €	10370,00	62 220,00 €				
		mín. objem	2,9	l	3,3							
	MOTOR	mín. krútiaci moment pri 1500 ot/min	300	Nm	347							
		mín. výkon	75	HP	85							
		rázvor náprav mín.	2200	mm	2250							
	PODVOZOK	vzduchotlaková sústava brzd	áno	-	áno							
		predná náprava 4WD (zapnutá/auto/vypnutá)	áno	-	áno							
	HYDRAULIKA	mín. pohotovostná hmotnosť bez čelého nakladača	3300	kg	3 500							
		čerpadlo , mín. výkon	60	l/min	65							
		zadný trojbodový záves mín. síla	30	kN	30							
		zadný záves predstaviteľný automatickou hubicou	áno	-	áno							
PREVODOVKA	počet vonkajších okruhov vzduchu mín. 2	áno	-	áno								
	prevodovka 12/12	áno	-	áno								
	zad. výv. hriadeľ mín. ot/min. 540/540E alebo 540/1000	áno	-	áno								
	reverz pod volantom	áno	-	áno								
	patentované veko brániace úniku pachov a tekutín	áno	-	áno								
10 ks plastový kontajner	120 litrov/ks	hmotnosť kg/ks	10,5 - 11	kg	10,5	830,00 €	166,00	996,00 €				
		dve integrované manipulačné kolieska mín. priemer	200	mm	200							
		zodpovedá EN 840, ISO 9001 :2008, ISO TS 16949:2009	áno	-	áno							
		odolnosť voči tepelnej deformácii mín 105 ° C	áno	-	áno							
		farba na požiadanie	áno	-	áno							
Celková cena spolu v € :						66 550,00 €	13 310,00	79 860,00 €				

V

dňa



*Handwritten signature*

  
 AGROPARK LIPTOV, s.r.o.  
 Dominik Feketik  
**AGROPARK** LIPTOV, s.r.o.  
 Priemyselná 4527/36, 031 01 Lipt. Mikuláš  
 IČO: 50 629 212 IČ DPH: SK2120422579  
 www.agropark.sk

